Paper Seminar

Analogies Explained: Towards Understanding Word Embeddings

Allen and Hospedales, 2019, ICML

Myeongsup Kim

Integrated M.S./Ph.D. Student
Data Science & Business Analytics Lab.
School of Industrial Management Engineering
Korea University

Myeongsup_kim@korea.ac.kr

- Analogies in Word Embeddings

-What This Seminar Does Not Cover

< What This Seminar Does Not Cover>

Details of Word2Vec

Mikolov et al., Efficient Estimation of Word Representations in Vector Space, ICLR Workshop, 2013

Mikolov et al., Distributed Representations of Words and Phrases and their Compositionality, NIPS, 2013

-Analogies in Word Embeddings

<Analogies in Natural Language>

"man is to boy as woman is to girl"

-Analogies in Word Embeddings

<Analogies in Natural Language>

"man is to boy as woman is to girl"

man : boy = woman : girl (In Mathematical Expression)

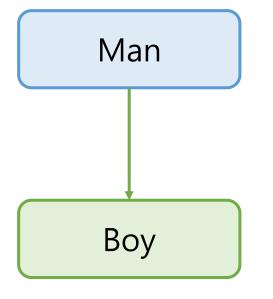
-Analogies in Word Embeddings

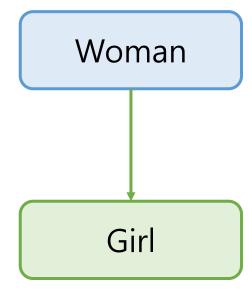
<Analogies in Natural Language>

Man

Woman

-Analogies in Word Embeddings





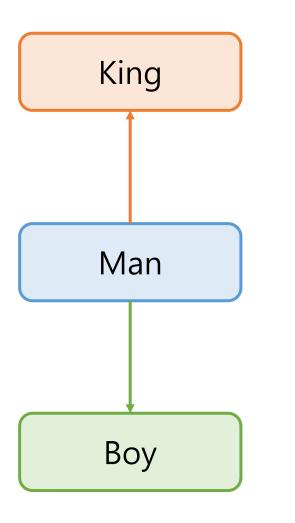
-Analogies in Word Embeddings

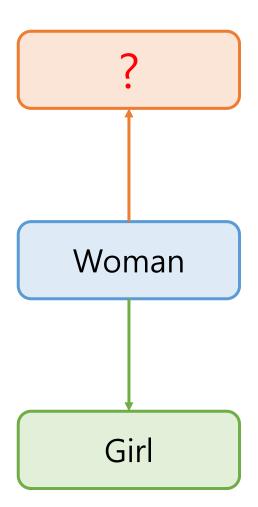
<Analogies in Natural Language>

"man is to king as woman is to ...?"

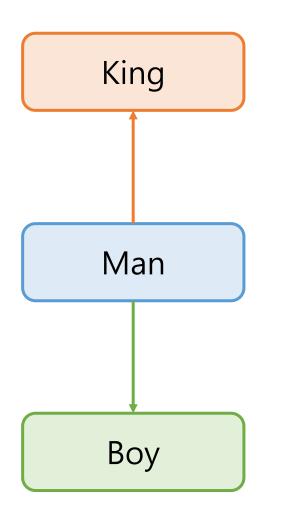
man : king = woman : ?
(In Mathematical Expression)

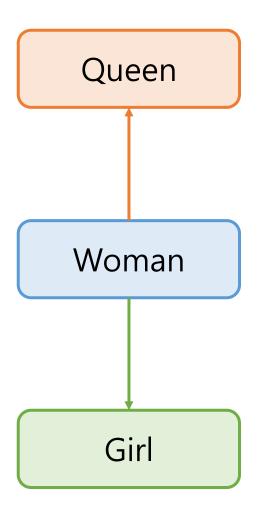
-Analogies in Word Embeddings



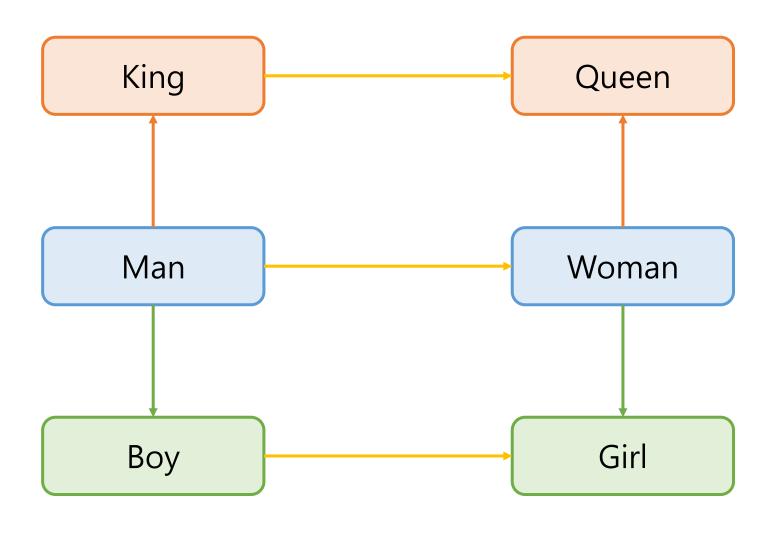


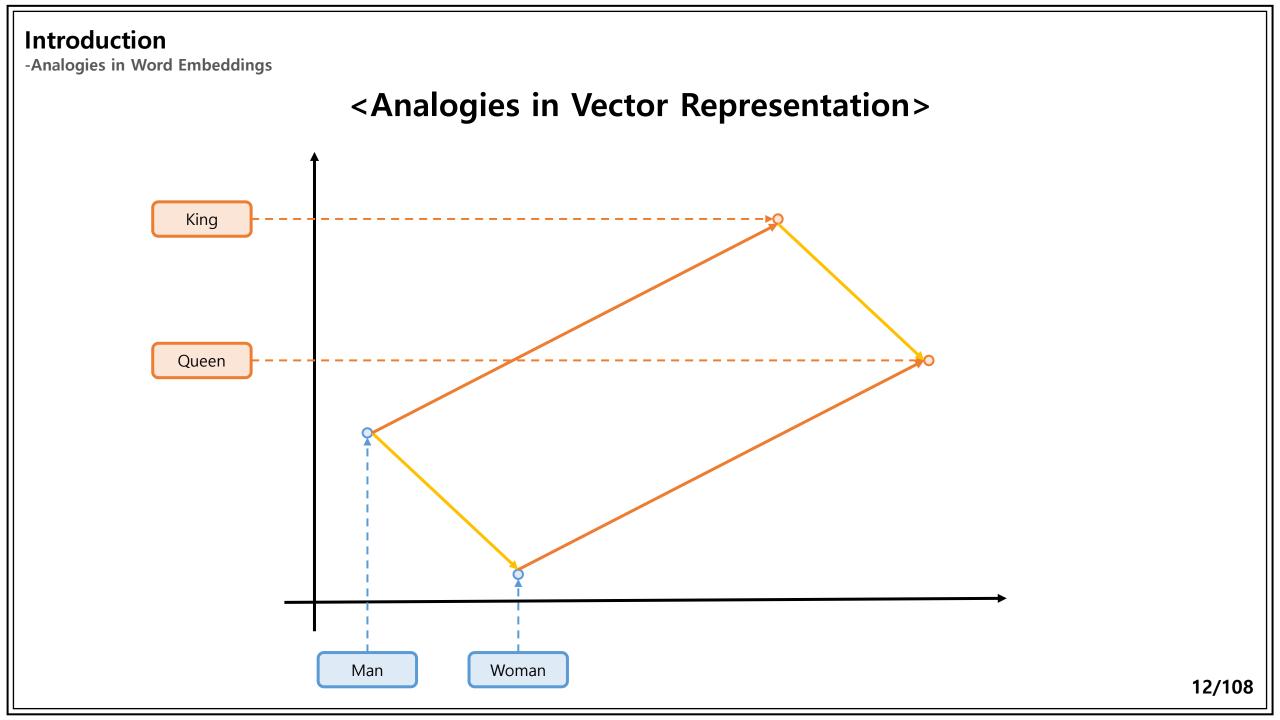
-Analogies in Word Embeddings

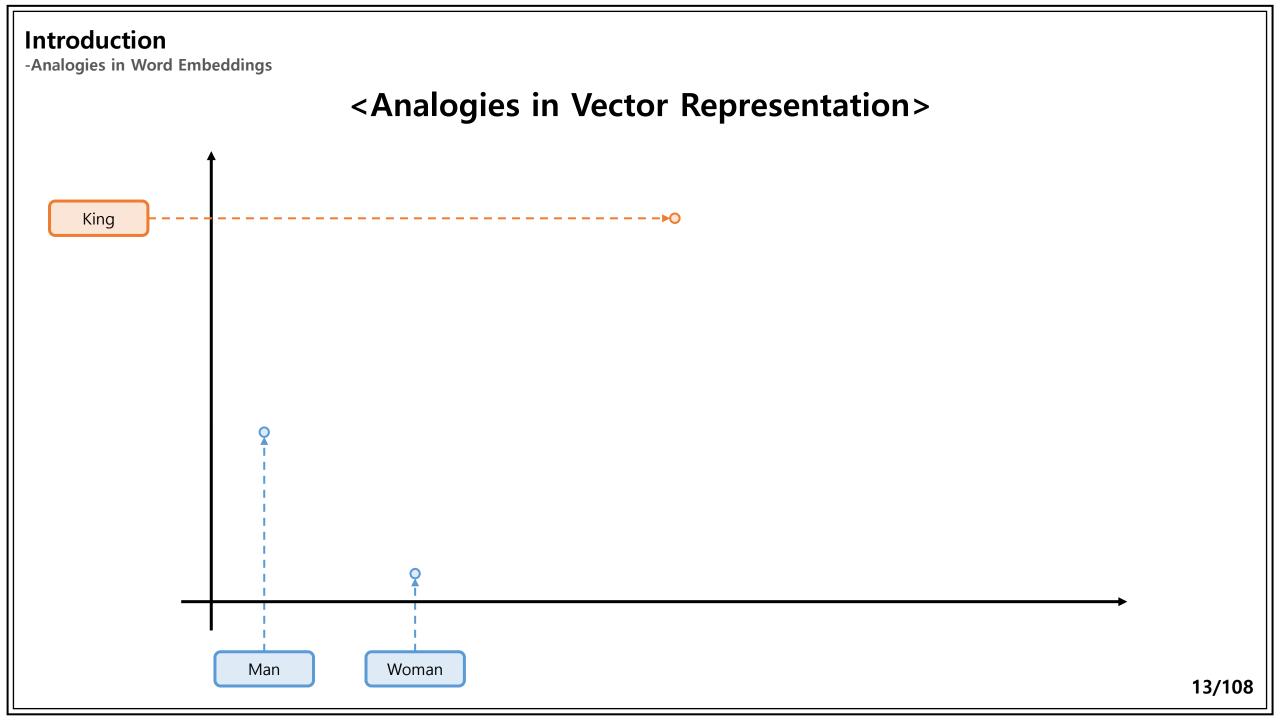


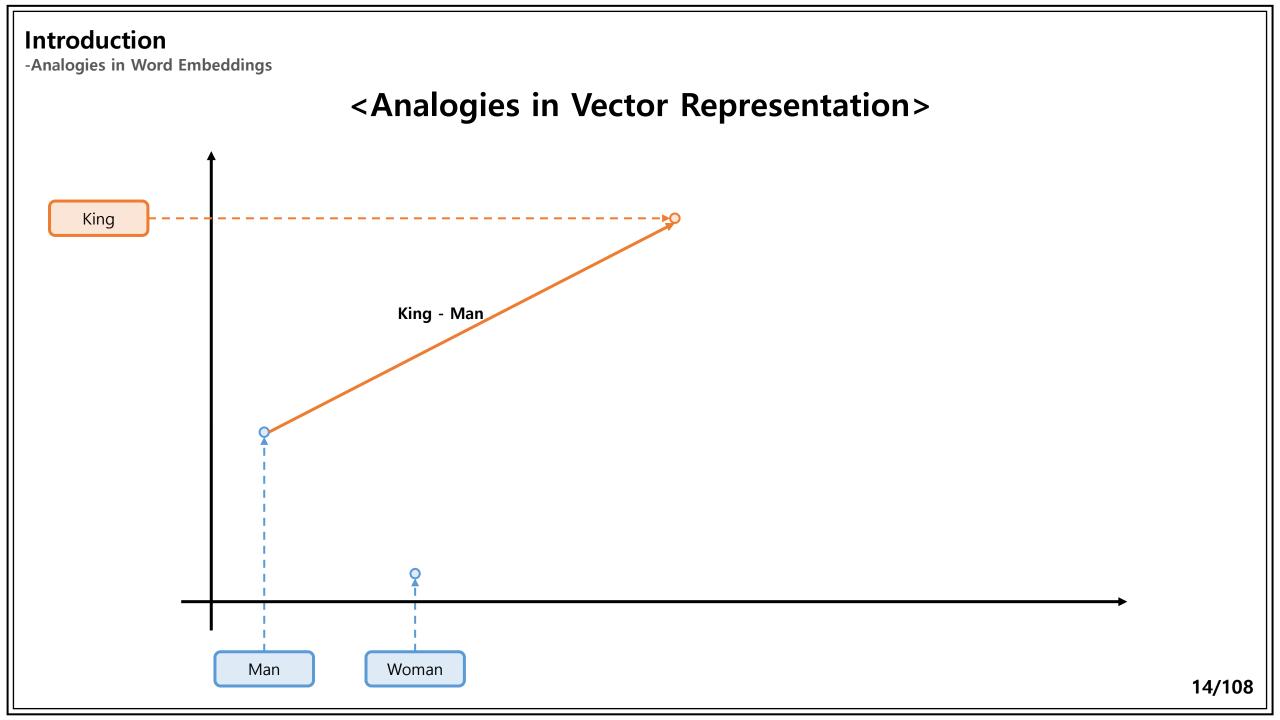


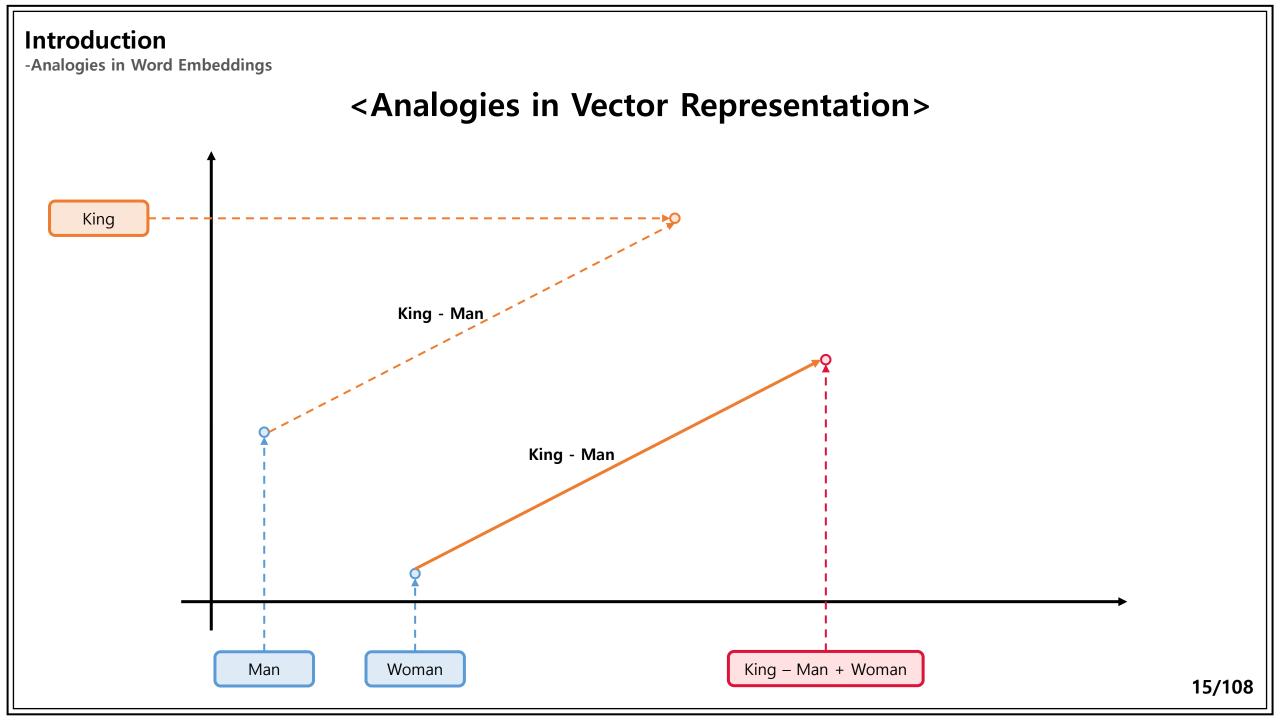
-Analogies in Word Embeddings

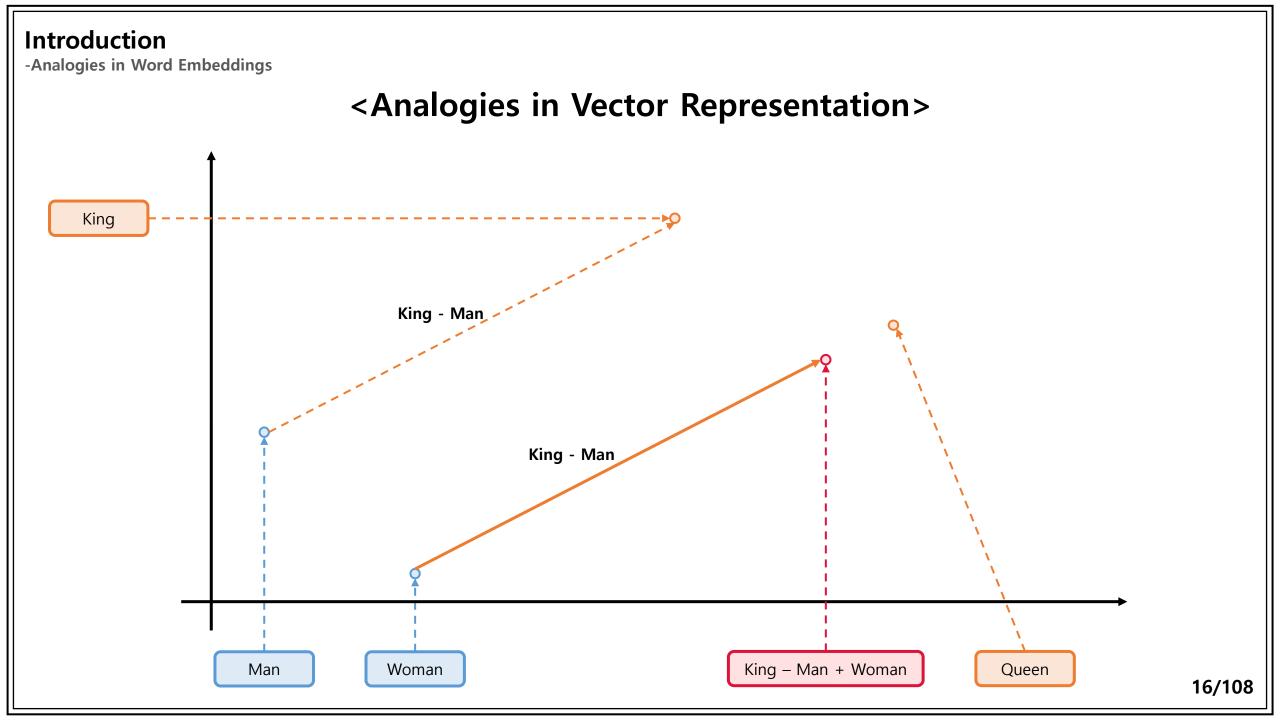


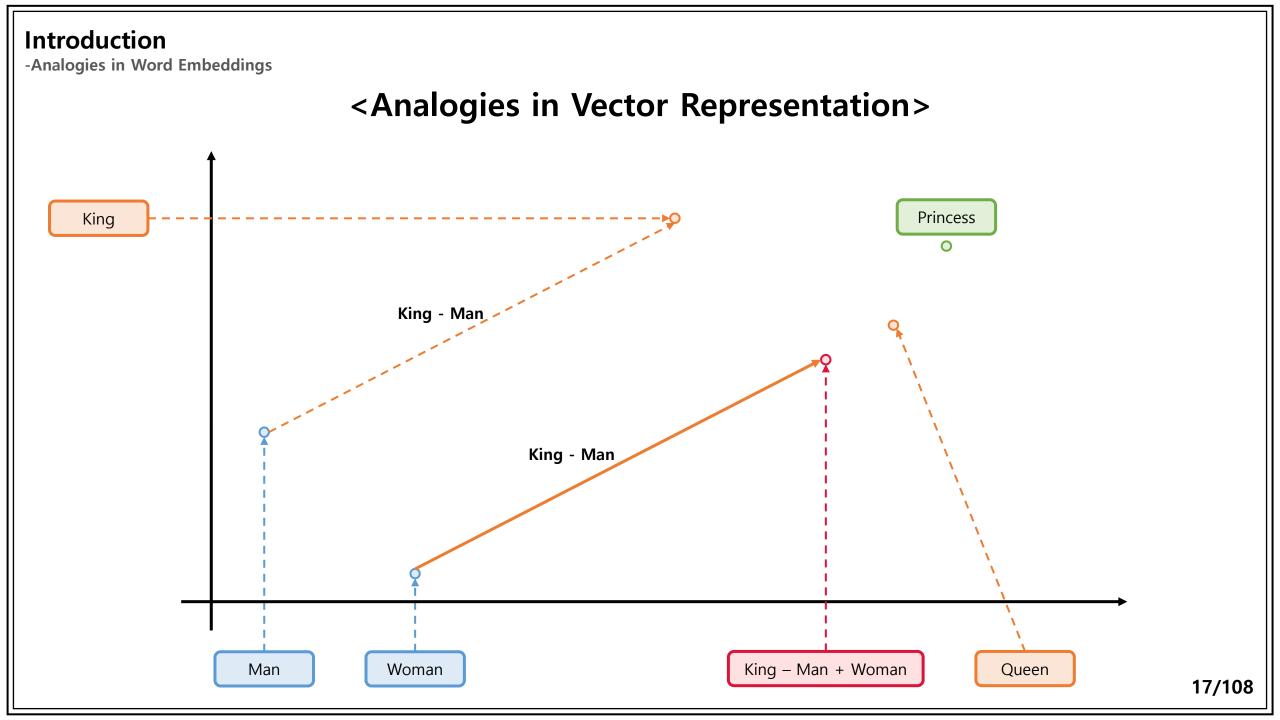


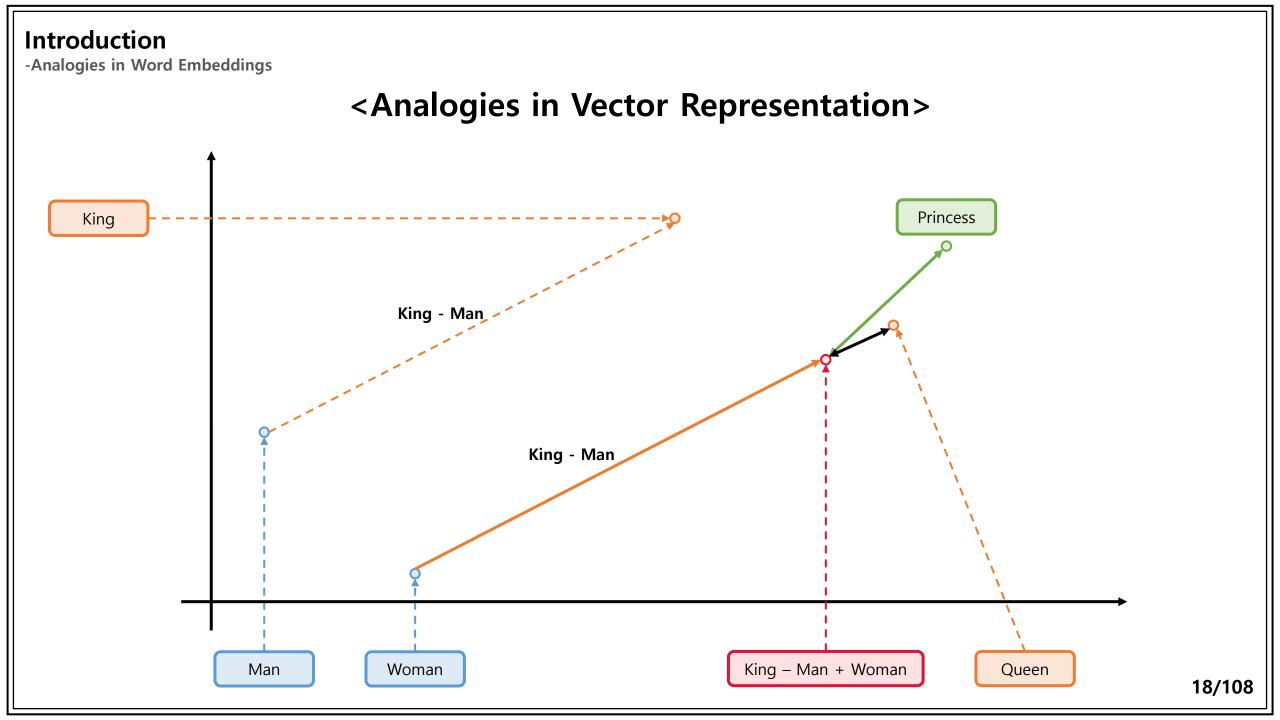


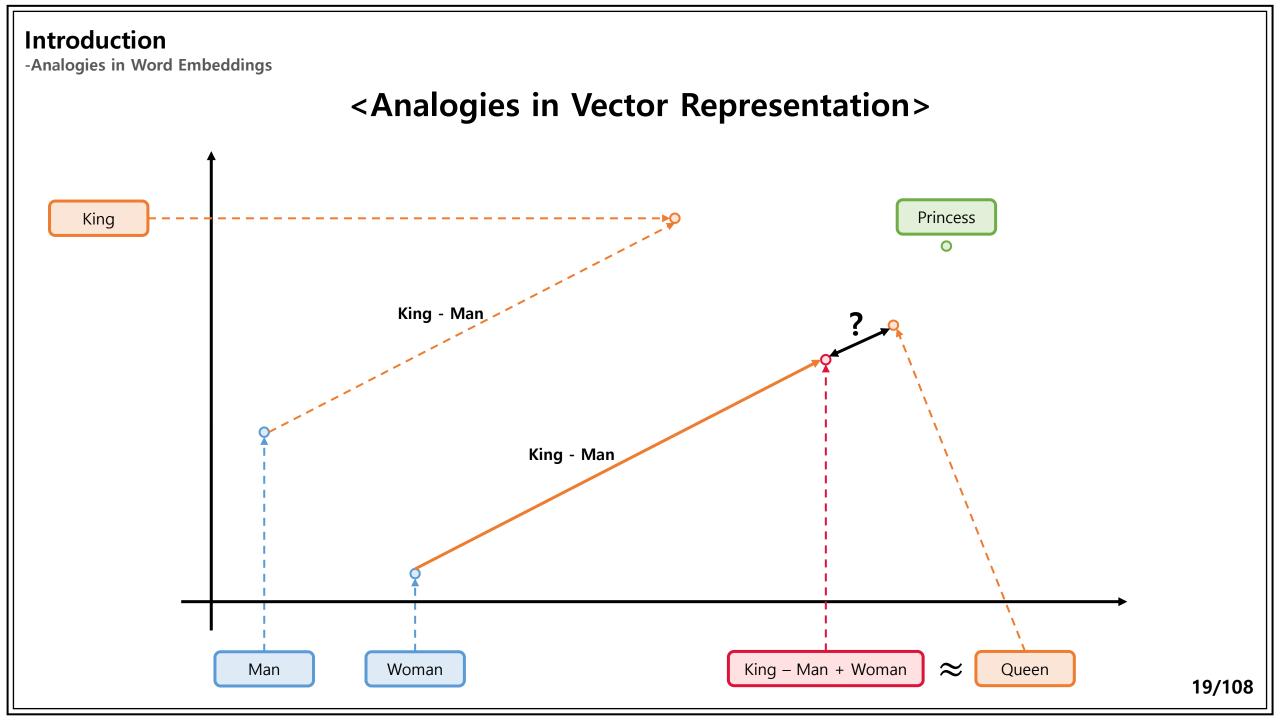


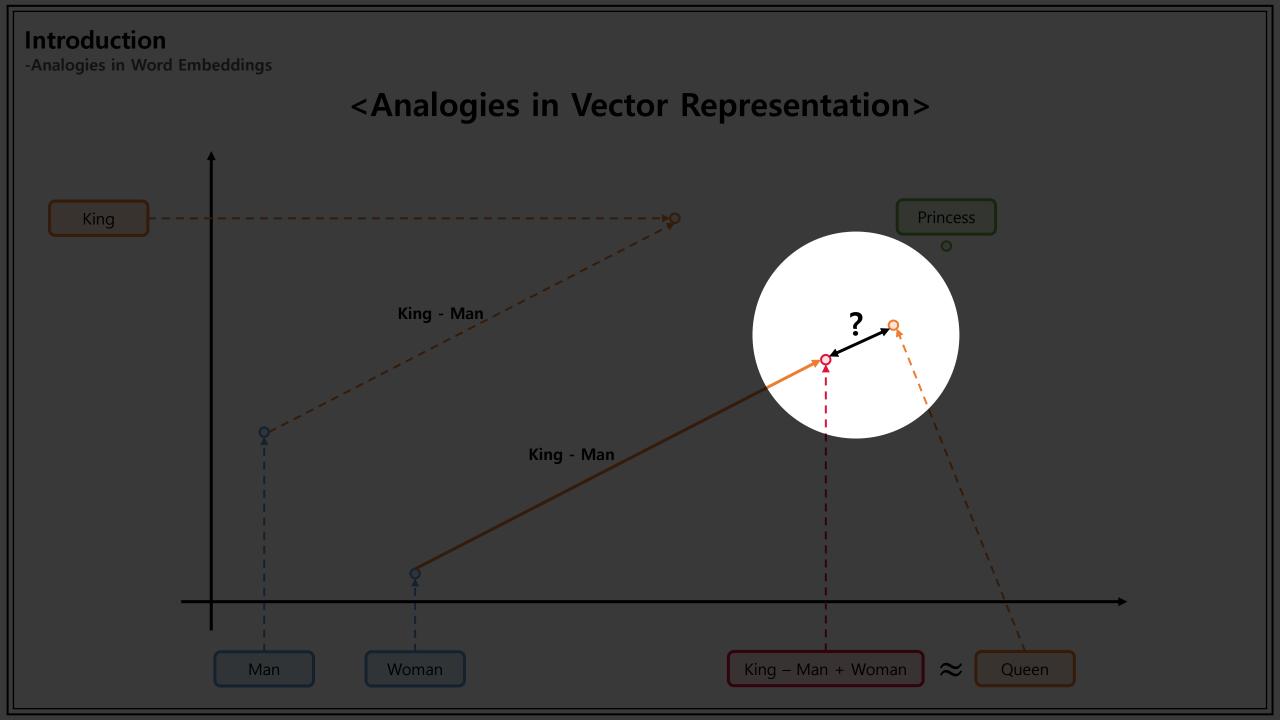


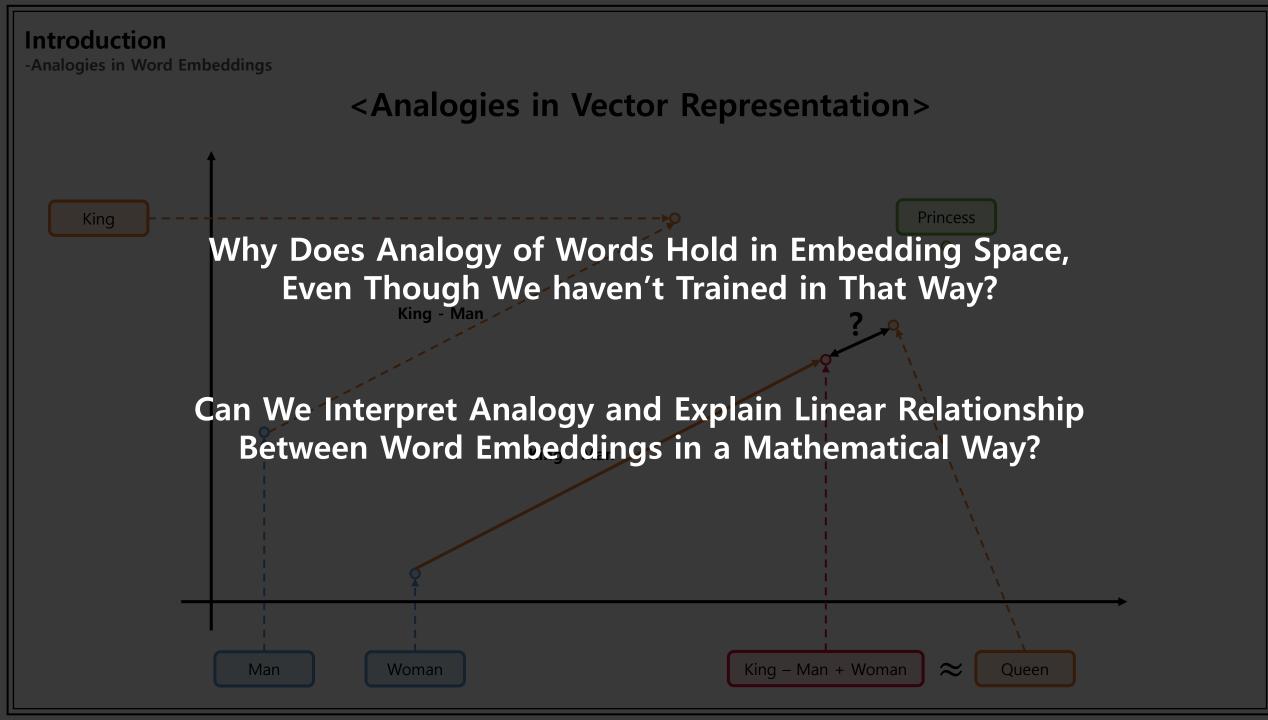












Analogies Explained: Towards Understanding Word Embeddings

Allen and Hospedales, 2019, ICML

"ICML Best Paper Honourable Mention"

Our key contributions are:
To provide the *first rigorous proof* of the linear relationship between word embeddings of analogies ...

"ICML Best Paper Honourable Mention"

Pre-requisites

-Word2Vec

Pre-requisites

-Word2Vec

<Word2Vec>

The quick brown fox jumps over the lazy dog

the	1	0	0	0	0	0	0	0
quick	0	1	0	0	0	0	0	0
brown	0	0	1	0	0	0	0	0
fox	0	0	0	1	0	0	0	0
jumps	0	0	0	0	1	0	0	0
over	0	0	0	0	0	1	0	0
lazy	0	0	0	0	0	0	1	0
dog	0	0	0	0	0	0	0	1



<Word2Vec>

The quick

brown

fox

jumps

over

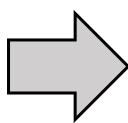
the

lazy

dog

(the, quick)

(the, brown)



[1, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0]

<Target Word>

[0, 1, 0, 0, 0, 0, 0, 0]

[0, 0, 1, 0, 0, 0, 0, 0]

<Context Word>

<Training Samples>

Pre-requisites

-Word2Vec

<Word2Vec>

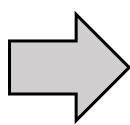
The quick brown fox jumps over the lazy dog

(quick, the)

(quick, brown)

(quick, fox)

<Training Samples>



[0, 1, 0, 0, 0, 0, 0, 0]

<Target Word>

[1, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0]

[0, 0, 1, 0, 0, 0, 0, 0]

[0, 0, 0, 1, 0, 0, 0, 0]

<Context Word>



-Word2Vec

<Word2Vec>

The quick brown fox jumps over the lazy dog

(dog, the)

(dog, lazy)

<Training Samples>

[0, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 1]

<Target Word>

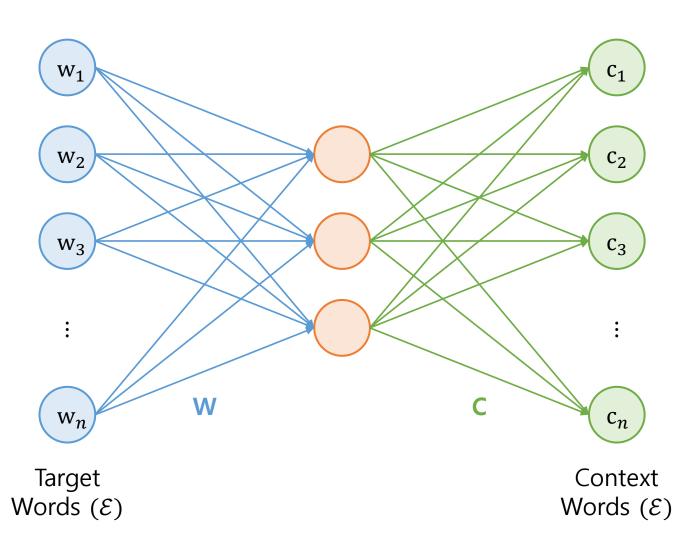
[1, 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0]

[0, 0, 0, 0, 0, 0, 1, 0]

<Context Word>

Pre-requisites -Word2Vec

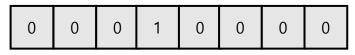
<Word2Vec>





-Word2Vec

<Word2Vec>



<One-hot Encoding of "fox">

0.1	0.4	0.3	1.5	
0.1	0.2	1.6	0.3	
0.8	0.3	0.4	1.4	
1.4	0.4	0.6	0.9	
0.6	1.4	0.9	1.4	
0.6	0.2	0.5	1.6	
1.0	1.4	1.4	0.9	
1.5	1.2	0.7	0.7	

X

<Matrix W^T>



<Embedding of "fox">

Pre-requisites

-Word2Vec

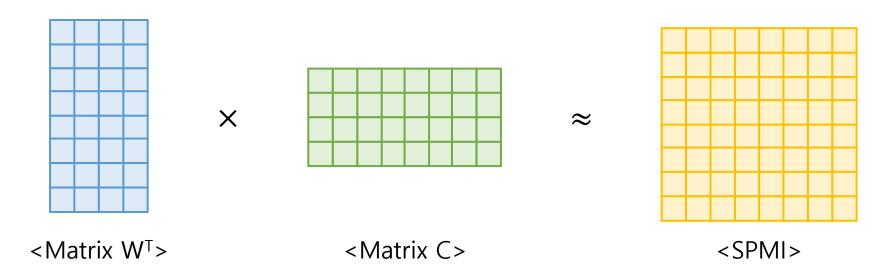
< Word Embedding as Matrix Factorization >

$$W^TC \approx PMI - \log k = SPMI$$

$$PMI_{i,j} = \log \frac{p(w_i, c_j)}{p(w_i)p(c_j)}$$

 $w_i, c_j : column \ of \ W, C$

where, k is chosen number of negative smaples



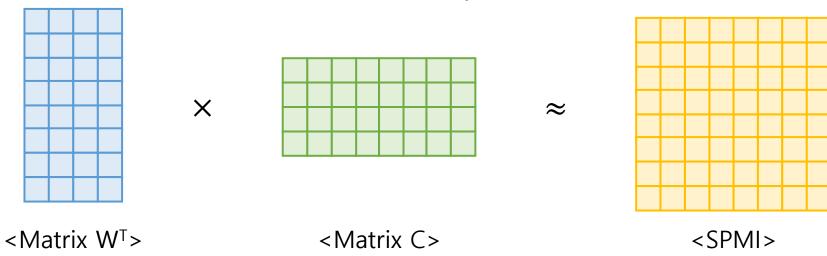
Pre-requisites

-Word2Vec

< Word Embedding as Matrix Factorization >

$$W^TC \approx PMI - \log k = SPMI$$

$$PMI_{i,j} = \log \frac{p(w_i, c_j)}{p(w_i)p(c_j)}$$



"We analyze <u>skip-gram with negative-samples</u> and show that it is implicitly <u>factorizing a word-context matrix</u>, <u>whose</u> <u>cells are the pointwise mutual information (PMI)</u> of the respective word and context pairs, <u>shifted by a global constant</u>." (Levy and Goldberg, 2014)

- Impact of the Shift
- Reconstruction Error
- Zero Co-occurrence Counts

-Impact of the Shift

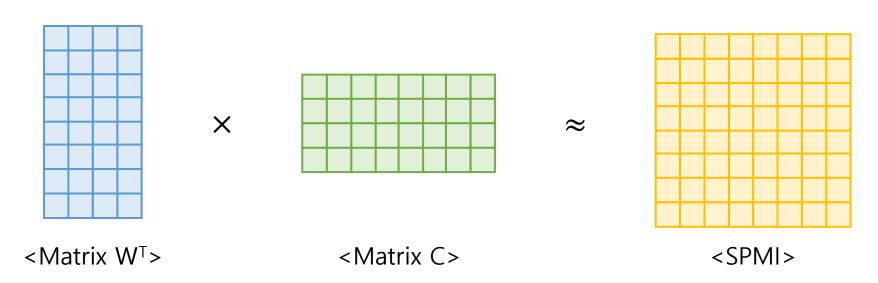
<Impact of the Shift>

$$W^TC \approx PMI - \log k = SPMI$$

$$PMI_{i,j} = \log \frac{p(w_i, c_j)}{p(w_i)p(c_j)}$$

 $w_i, c_j : column of W, C$

where, k is chosen number of negative smaples



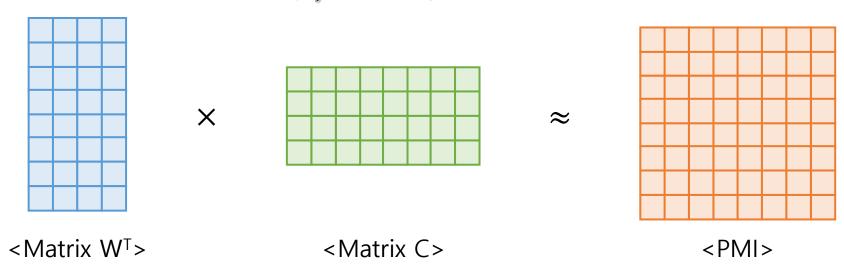
-Impact of the Shift

<Impact of the Shift>

$$\mathbf{W}^T\mathbf{C} \approx \mathbf{PMI} - \log k = \mathbf{SPMI}$$

$$PMI_{i,j} = \log \frac{p(w_i, c_j)}{p(w_i)p(c_j)}$$

 $w_i, c_j : column \ of \ W, C$



"It is observed that adjusting the Word2Vec algorithm to avoid any direct impact of the *shift* improves embedding performance."

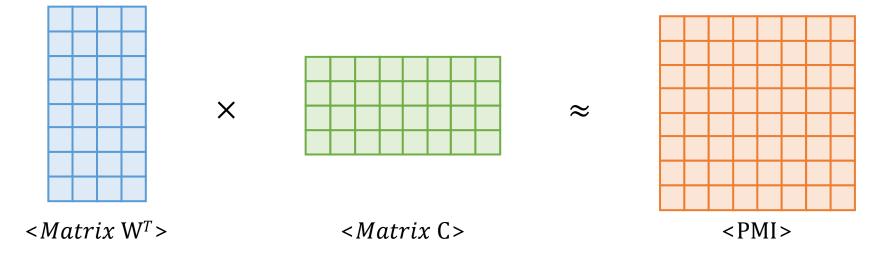
(Le, 2017)

-Reconstruction Error

<Reconstruction Error>

 $W^TC \approx PMI$

 $w_i, c_j : column \ of \ W, C$



-Reconstruction Error

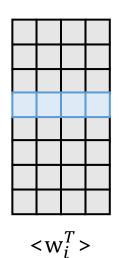
<Reconstruction Error>

 $W^TC \approx PMI$

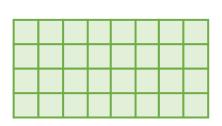
 $w_i, c_j : column \ of \ W, C$

 $\mathbf{w}_{i}^{T}\mathbf{C} \approx \mathbf{PMI}_{i}$

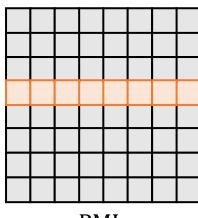
where PMI_i : **row** of PMI



X



<*Matrix* C>



 \approx

<PMI $_i>$

-Reconstruction Error

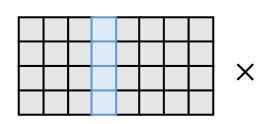
<Reconstruction Error>

 $W^TC \approx PMI$

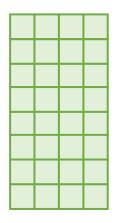
 $w_i, c_j : column \ of \ W, C$

 $\mathbf{w}_i \mathbf{C}^T \approx \mathbf{PMI}_i$

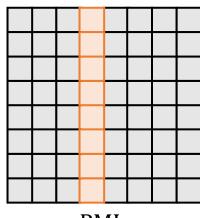
where PMI_i: **column** of PMI



 $\langle w_i \rangle$



 $< Matrix C^T >$



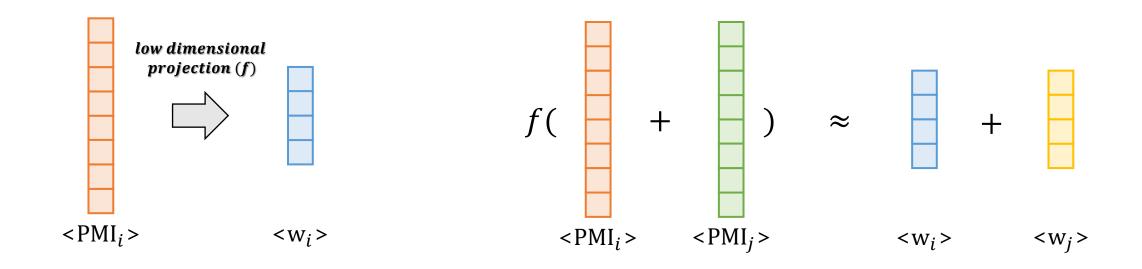
 \approx

<PMI $_i>$

-Reconstruction Error

<Reconstruction Error>

Assumption A2. Letting PMI_k denote the k^{th} column of PMI $\in \mathbb{R}^{n \times n}$, the projection $f: \mathbb{R}^n \to \mathbb{R}^d$, $f(\text{PMI}_i) = w_i$ is approximately homomorphic with respect to addition, i.e. $f(\text{PMI}_i + \text{PMI}_j) \approx f(\text{PMI}_i) + f(\text{PMI}_j)$

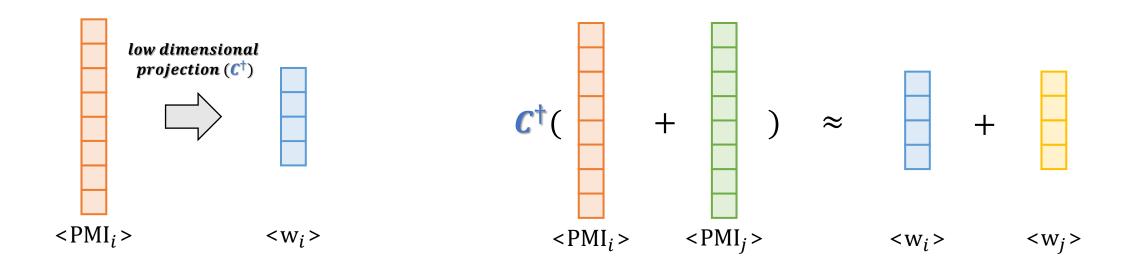


"A2 means that whatever factorization method used, linear relationships between columns of PMI are sufficiently preserved by columns of W"

-Reconstruction Error

<Reconstruction Error>

Assumption A2. Letting PMI_k denote the k^{th} column of PMI $\in \mathbb{R}^{n \times n}$, the projection C^{\dagger} : $\mathbb{R}^{n} \to \mathbb{R}^{d}$, $f(\text{PMI}_{i}) = w_{i}$ is approximately homomorphic with respect to addition, i.e. $C^{\dagger}(\text{PMI}_{i} + \text{PMI}_{j}) \approx C^{\dagger}(\text{PMI}_{i}) + f(\text{PMI}_{j})$



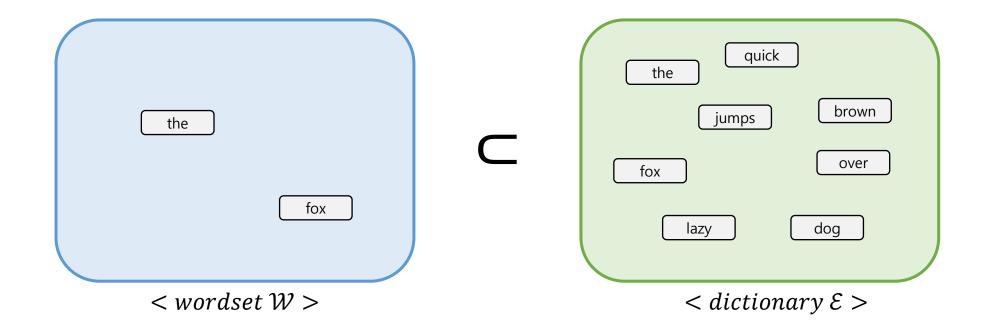
"For example, minimizing a **least squares loss function** gives linear projection $w_i = f_{LSQ}(PMI_i) = C^{\dagger}PMI_i$ Where $C^{\dagger} = (CC^T)^{-1}C$. We write $f(\cdot) = C^{\dagger}(\cdot)$ to emphasize linearity of the relationship"

-Zero Co-occurrence Counts

<Zero Co-occurrence counts>

 $W: small\ word\ set$

 \mathcal{E} : fixed size dictionary

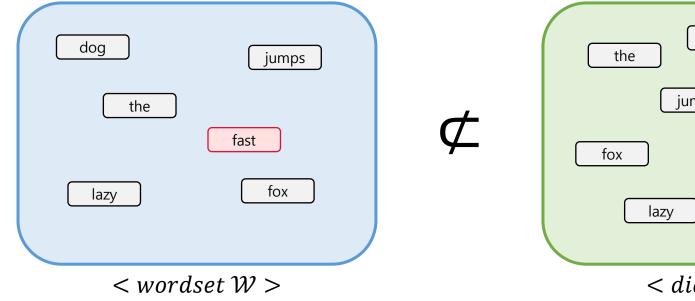


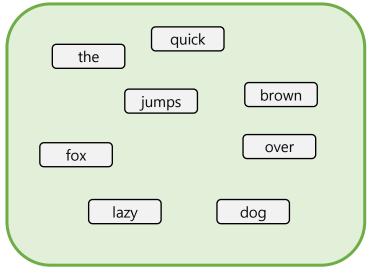
-Zero Co-occurrence Counts

<Zero Co-occurrence counts>

 $W: small\ word\ set$

 \mathcal{E} : fixed size dictionary





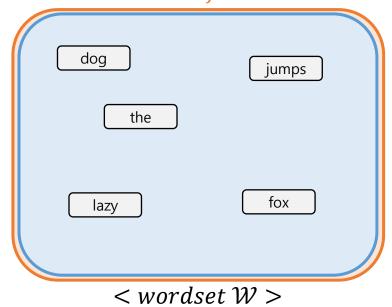
-Zero Co-occurrence Counts

<Zero Co-occurrence counts>

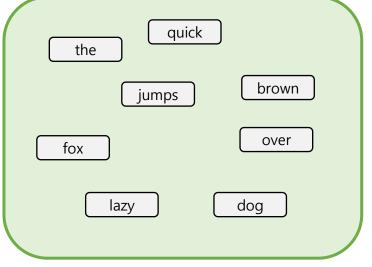
 $W: small\ word\ set$

 \mathcal{E} : fixed size dictionary

limit of size







< dictionary $\mathcal{E}>$

-Zero Co-occurrence Counts

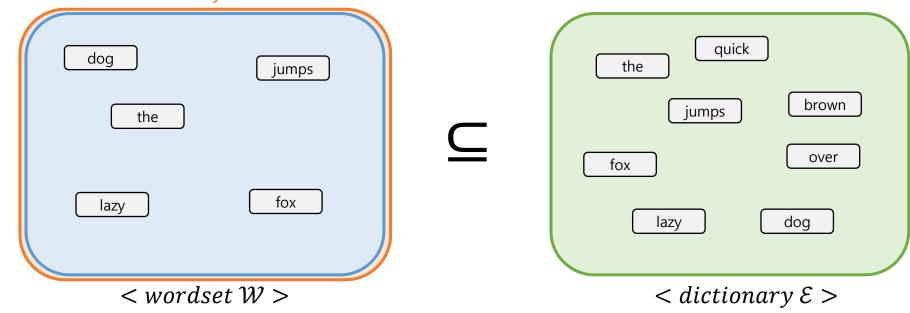
<Zero Co-occurrence counts>

Assumption A3. $p(W) > 0, \forall W \subseteq \mathcal{E}, |W| < l$

W: small word set

 \mathcal{E} : fixed size dictionary

limit of size



- Paraphrase
- Analogy

- Paraphrase
- Analogy

-Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

 $\hat{\mathbb{C}}$

man transforms to king as woman transforms to queen

1

{woman, king} paraphrases {man, queen}

 $\downarrow \downarrow$

 $PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$

11

 $W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$

-Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

Û

man transforms to king as woman transforms to queen

 $\hat{\mathbb{I}}$

{woman, king} paraphrases {man, queen}

 \downarrow

$$PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$$

$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$

-Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

 \bigcirc

man transforms to king as woman transforms to queen

{woman, king} *paraphrases* {man, queen}

 $\downarrow \downarrow$

$$PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$$

$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$

-Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

 \bigcirc

man transforms to king as woman transforms to queen

{woman, king} paraphrases {man, queen}

 \downarrow

$$PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$$

$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$

-Paraphrase

<Paraphrase>

$$\mathcal{W} = \{w_1, \dots, w_m\} \subseteq \mathcal{E}$$

 $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases \mathcal{W} , if w_* and \mathcal{W} are semantically interchangeable within the text

-Paraphrase

<Paraphrase>

$$\mathcal{W} = \{w_1, \dots, w_m\} \subseteq \mathcal{E}$$

 $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases \mathcal{W} , if w_* and \mathcal{W} are semantically interchangeable within the text

"The need for profit may push up prices"

<Sentence 1>

"The need for profit is likely to push up prices"

 \approx

<Sentence 2>

-Paraphrase

<Paraphrase>

$$\mathcal{W} = \{w_1, \dots, w_m\} \subseteq \mathcal{E}$$

 $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases \mathcal{W} , if w_* and \mathcal{W} are semantically interchangeable within the text

"The need for profit may push up prices"

<Sentence 1>

 \approx

"The need for profit is likely to push up prices"

<Sentence 2>

may

 \approx

be likely to

Semantically Interchangeable

-Paraphrase

<Paraphrase>

$$\mathcal{W} = \{w_1, \dots, w_m\} \subseteq \mathcal{E}$$

 $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases \mathcal{W} , if w_* and \mathcal{W} are semantically interchangeable within the text

"The need for profit may push up prices"

<Sentence 1>

"The need for profit is likely to push up prices"

 \approx

<Sentence 2>

may (*w*_{*})

paraphrases

be likely to (W)

-Paraphrase

<Paraphrase>

$$\mathcal{W} = \{w_1, \dots, w_m\} \subseteq \mathcal{E}$$

 $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases \mathcal{W} , if w_* and \mathcal{W} are semantically interchangeable within the text

"The need for profit may push up prices"

"The need for profit is likely to push up prices"

<Sentence 1>

<Sentence 2>

may (w_*) paraphrases

be likely to (\mathcal{W})

 $p(c_j|w_*)$

 $p(c_j|\mathcal{W})$

-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

 $C_{\mathcal{W}} = \{c_{j_1}, ..., c_{j_t}\}$: sequence of words (with repetition) observed in the context of \mathcal{W}

 $w_* \in \mathcal{E}$: which best explains the observation of $C_{\mathcal{W}}$

-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

 $C_{\mathcal{W}} = \{c_{j_1}, ..., c_{j_t}\}$: sequence of words (with repetition) observed in the context of \mathcal{W}

 $w_* \in \mathcal{E}$: which best explains the observation of $C_{\mathcal{W}}$

"The need for profit is likely to push up prices"

-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

 $C_{\mathcal{W}} = \{c_{j_1}, ..., c_{j_t}\}$: sequence of words (with repetition) observed in the context of \mathcal{W}

 $w_* \in \mathcal{E}$: which best explains the observation of $C_{\mathcal{W}}$

"The need for profit is likely to push up prices"



-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

 $C_{\mathcal{W}} = \{c_{j_1}, ..., c_{j_t}\}$: sequence of words (with repetition) observed in the context of \mathcal{W}

 $w_* \in \mathcal{E}$: which best explains the observation of $C_{\mathcal{W}}$

$$w_* = \underset{w_i \in \mathcal{E}}{arg \max} \, p(\mathcal{C}_{\mathcal{W}}|w_i)$$





-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

 $C_{\mathcal{W}} = \{c_{j_1}, ..., c_{j_t}\}$: sequence of words (with repetition) observed in the context of \mathcal{W}

 $w_* \in \mathcal{E}$: which best explains the observation of $C_{\mathcal{W}}$

$$w_* = \underset{w_i \in \mathcal{E}}{arg \max} p(\mathcal{C}_{\mathcal{W}}|w_i)$$

assuming $c_i \in C_W$ to be independent draws from $p(c_i|W)$

$$w_* = \underset{w_i}{\operatorname{argmax}} \prod_{c_j \in \mathcal{E}} p(c_j | w_i)^{\# j}, \# j : count \ of \ c_j \ in \ C_{\mathcal{W}}$$





-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

 $C_{\mathcal{W}} = \{c_{j_1}, ..., c_{j_t}\}$: sequence of words (with repetition) observed in the context of \mathcal{W}

 $w_* \in \mathcal{E}$: which best explains the observation of $C_{\mathcal{W}}$

assuming $c_i \in C_W$ to be independent draws from $p(c_i|W)$

$$w_* = \underset{w_i}{\operatorname{argmax}} \prod_{c_j \in \mathcal{E}} p(c_j | w_i)^{\# j}, \# j : count \ of \ c_j \ in \ C_{\mathcal{W}}$$

$$\to w_* = \underset{w_i}{arg\max} \sum_{c_j \in \mathcal{E}} p(c_j | \mathcal{W}) \log p(c_j | w_i)$$



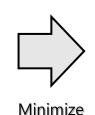


-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

$$w_* = \underset{w_i}{\operatorname{argmax}} \prod_{c_j \in \mathcal{E}} p(c_j | w_i)^{\# j}$$

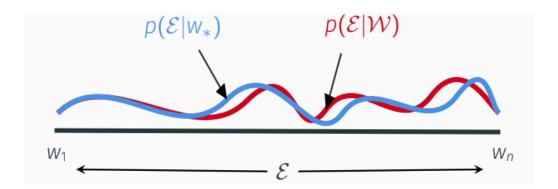
$$\to w_* = \underset{w_i}{\operatorname{argmax}} \sum_{c_j \in \mathcal{E}} p(c_j | \mathcal{W}) \log p(c_j | w_i)$$



KL-Divergence

$$\Delta_{KL}^{\mathcal{W},w_*} = D_{KL}[P(c_j|\mathcal{W}) || P(c_j|w_*)]$$

$$= \sum_{j} p(c_j|\mathcal{W}) \log \frac{p(c_j|\mathcal{W})}{p(c_j|w_*)}$$



"the KL divergence lower bound (zero) is achieved iff the induced distributions are equal"

$$\Delta_{KL}^{W,w_*} = 0 \iff p(c_j|w_*) = p(c_j|W)$$

-Paraphrase

<Defining a Paraphrase>

Definition D1. We say word $w_* \in \mathcal{E}$ **paraphrases** word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$, if the **paraphrase error** $\rho^{\mathcal{W},w_*} \in \mathbb{R}^n$ is (element-wise) small, where:

$$\rho_j^{\mathcal{W}, w_*} = \log \frac{p(c_j|w_*)}{p(c_j|\mathcal{W})}, c_j \in \mathcal{E}$$

"The need for profit may push up prices"

"The need for profit is likely to push up prices"



<Sentence 2>

may (*w*_{*})

paraphrases

be likely to (W)

 $w_* \approx_P \mathfrak{V}$

-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

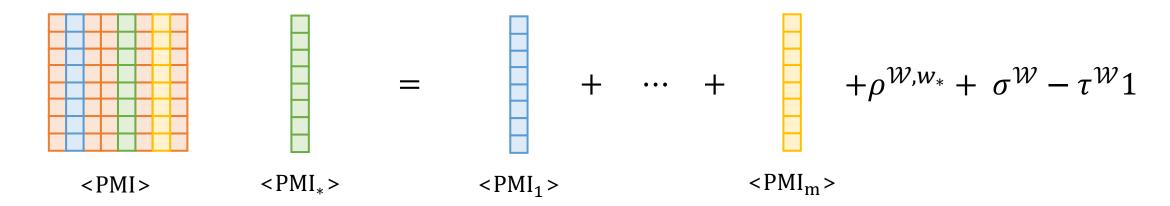
Lemma 1. for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$PMI_* = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} PMI_i + \rho^{\mathcal{W}, w_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} 1$$

PMI_• : column of PMI corresponding to $w_{\bullet} \in \mathcal{E}$

 $1 \in \mathbb{R}^n$: vector of 1s

$$\sigma_j^{\mathcal{W}} = \log \frac{p(\mathcal{W}|c_j)}{\prod_i p(w_i|c_j)}, \tau^{\mathcal{W}} = \log \frac{p(\mathcal{W})}{\prod_i p(w_i)} : error \ terms$$



-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Proof of Lemma 1.

$$\begin{split} &PMI(w_*, c_j) - \sum_{w_i \in \mathcal{W}} PMI(w_i, c_j) \\ &= \log \frac{p(w_*|c_j)}{p(w_*)} - \log \prod_{w_i \in \mathcal{W}} \frac{p(w_i|c_j)}{p(w_i)} \\ &= \log \frac{p(w_*|c_j)}{\prod_{\mathcal{W}} p(w_i|c_j)} - \log \frac{p(w_*)}{\prod_{\mathcal{W}} p(w_i)} + \log \frac{p(\mathcal{W}|c_j)}{p(\mathcal{W}|c_j)} + \log \frac{p(\mathcal{W})}{p(\mathcal{W})} \\ &= \log \frac{p(w_*|c_j)}{p(\mathcal{W}|c_j)} - \log \frac{p(w_*)}{p(\mathcal{W})} + \log \frac{p(\mathcal{W}|c_j)}{\prod_{\mathcal{W}} p(w_i|c_j)} - \log \frac{p(\mathcal{W})}{\prod_{\mathcal{W}} p(w_i)} \\ &= \log \frac{p(c_j|w_*)}{p(c_j|\mathcal{W})} + \log \frac{p(\mathcal{W}|c_j)}{\prod_{\mathcal{W}} p(w_i|c_j)} - \log \frac{p(\mathcal{W})}{\prod_{\mathcal{W}} p(w_i)} \\ &= \rho_j^{\mathcal{W}, w_*} + \sigma_j^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} \end{split}$$

-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Lemma 1. for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$PMI_* = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} PMI_i + \rho^{\mathcal{W}, w_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} 1$$



$$C^{\dagger}(PMI_{*}) = C^{\dagger} \left(\sum_{w_{i} \in \mathcal{W}} PMI_{i} + \rho^{\mathcal{W},w_{*}} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} 1 \right)$$

$$\mathbf{w}_* = \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + C^{\dagger} (\rho^{\mathcal{W}, w_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} 1)$$

where,
$$\mathbf{w}_* = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} \mathbf{w}_i$$

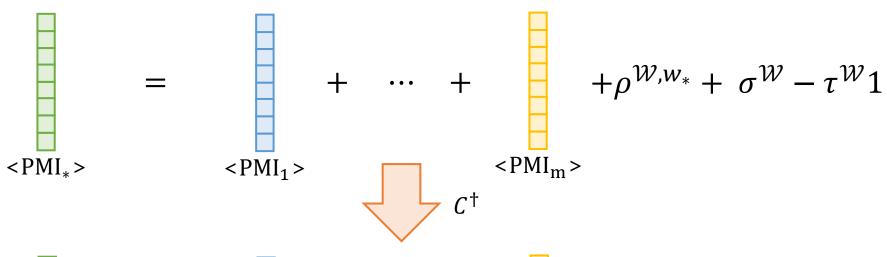
-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Theorem 1. (Paraphrase). for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$\mathbf{w}_* = \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + C^{\dagger} (\rho^{\mathcal{W}, w_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} 1)$$

$$where, \mathbf{w}_{\mathcal{W}} = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} \mathbf{w}_i$$



$$= + \cdots + + C^{\dagger}(\rho^{W,w_*} + \sigma^W - \tau^W 1)$$

$$w_*$$

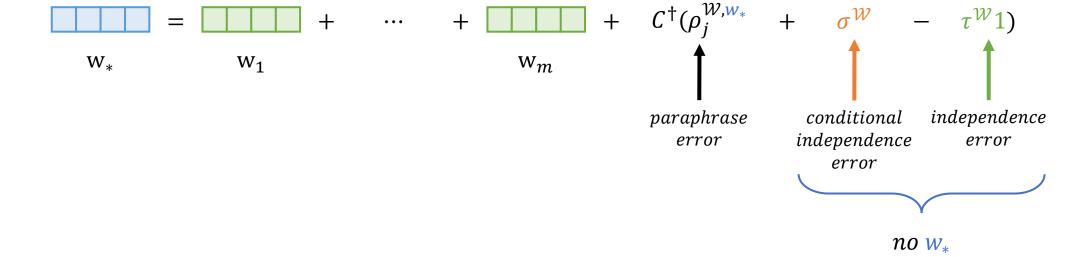
-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Theorem 1. (Paraphrase). for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$\mathbf{w}_* = \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + C^{\dagger}(\rho^{\mathcal{W}, \mathbf{w}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}}1)$$

$$where, \mathbf{w}_{\mathcal{W}} = \sum_{\mathbf{w}_i \in \mathcal{W}} \mathbf{w}_i$$



-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Theorem 1. (Paraphrase). for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$\mathbf{w}_* = \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + C^{\dagger}(\rho^{\mathcal{W}, \mathbf{w}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} \mathbf{1})$$

$$where, \mathbf{w}_{\mathcal{W}} = \sum_{\mathbf{w}_i \in \mathcal{W}} \mathbf{w}_i$$

$$\sigma_j^{\mathcal{W}} = \log \frac{p(\mathcal{W}|c_j)}{\prod_i p(w_i|c_i)}$$
: conditional independence error



"The need for profit is likely to push up prices"

$$\bigcap \bigcap \bigcap \bigcap p(w_i|c_j)$$

 $\sigma_i^{\mathcal{W}} = 0 \ iff$ all $w_i \in \mathcal{W}$ are conditionally independent given each $c_i \in \mathcal{E}$

-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Theorem 1. (Paraphrase). for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$\mathbf{w}_* = \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + C^{\dagger}(\rho^{\mathcal{W}, \mathbf{w}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}} \mathbf{1})$$

$$where, \mathbf{w}_{\mathcal{W}} = \sum_{\mathbf{w}_i \in \mathcal{W}} \mathbf{w}_i$$

$$\tau^{\mathcal{W}} = \log \frac{p(\mathcal{W})}{\prod_{i} p(w_i)}$$
: independence error



"The need for profit is likely to push up prices"

$$\bigcap \bigcap \bigcap \bigcap_i p(w_i)$$

 $\tau^{\mathcal{W}} = 0 \ iff$ all $w_i \in \mathcal{W}$ are mutually independent

-Paraphrase

<Paraphrase = Embedding Sum + Error>

Theorem 1. (Paraphrase). for any word $w_* \in \mathcal{E}$ and word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$:

$$w_* = w_w + C^{\dagger}(\rho^{w,w_*} + \sigma^w - \tau^w \mathbf{1})$$

$$where, w_w = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} w_i$$

Definition D1. We say word $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$, if the *paraphrase error* $\rho^{W,w_*} \in \mathbb{R}^n$ is (element-wise) **small**, where:

$$\rho_j^{\mathcal{W}, w_*} = \log \frac{p(c_j|w_*)}{p(c_i|\mathcal{W})}, c_j \in \mathcal{E}$$



king paraphrase {man, royal}
$$w_{man} + w_{royal} \approx w_{king}$$
 ρ, σ, τ

-Paraphrase

<What We Want to Prove>

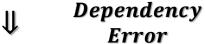
{woman, king} paraphrases {man, queen}



$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$

<What We Have Proven>

king paraphrases {man, royal}



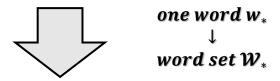
$$W_{man} + W_{royal} \approx W_{king}$$

Proof -Analogy

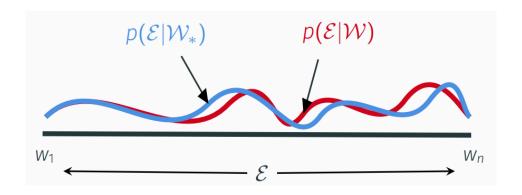
<Paraphrasing Word Sets>

Definition D1. We say word $w_* \in \mathcal{E}$ paraphrases word set $\mathcal{W} \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}| < l$, if the paraphrase error $\rho^{\mathcal{W}, w_*} \in \mathbb{R}^n$ is (element-wise) small, where:

$$\rho_j^{\mathcal{W}, w_*} = \log \frac{p(c_j|w_*)}{p(c_j|\mathcal{W})}, c_j \in \mathcal{E}$$



$$\rho_j^{\mathcal{W},\mathcal{W}_*} = \log \frac{p(c_j|\mathcal{W}_*)}{p(c_i|\mathcal{W})}, c_j \in \mathcal{E}$$



-Analogy

<Paraphrasing Word Sets>

Definition D2. We say word set $W_* \subseteq \mathcal{E}$ **paraphrases** word set $W \subseteq \mathcal{E}$, |W|, $|W_*| < l$, if the **paraphrase error** $\rho^{W,W_*} \in \mathbb{R}^n$ is (element-wise) small, where:

$$ho_j^{\mathcal{W},\mathcal{W}_*} = \log rac{p(c_j|\mathcal{W}_*)}{p(c_i|\mathcal{W})}$$
 , $c_j \in \mathcal{E}$

"The need for profit will probably push up prices"

"The need for profit is likely to push up prices"

<Sentence 1>

 \approx

<Sentence 2>

will probably (\mathcal{W}_*)

paraphrases

be likely to (W)

$$W_* \approx_P W$$

Proof
-Analogy

<Paraphrasing Word Sets>

Lemma 2. for any word sets W, $W_* \subseteq \mathcal{E}$, |W|, $|W_*| < l$:

$$\sum_{w_i \in \mathcal{W}_*} PMI_i = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} PMI_i + \rho^{\mathcal{W}, \mathcal{W}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \sigma^{\mathcal{W}_*} - (\tau^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}_*})1$$

PMI_•: column of PMI corresponding to $w_{\bullet} \in \mathcal{E}$

 $1 \in \mathbb{R}^n$: vector of 1s

$$\sigma_j^{\mathcal{W}} = \log \frac{p(\mathcal{W}|c_j)}{\prod_i p(w_i|c_j)}, \tau^{\mathcal{W}} = \log \frac{p(\mathcal{W})}{\prod_i p(w_i)} : error \ terms$$

Proof -Analogy

<Paraphrasing Word Sets>

Theorem 2. (Generalised Paraphrase). for any word sets $\mathcal{W}, \mathcal{W}_* \subseteq \mathcal{E}, |\mathcal{W}|, |\mathcal{W}_*| < l$:

$$\begin{aligned} \mathbf{w}_{\mathcal{W}_*} &= \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + \mathcal{C}^{\dagger} (\rho^{\mathcal{W}, \mathcal{W}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \sigma^{\mathcal{W}_*} - (\tau^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}_*}) \mathbf{1}) \\ where, \mathbf{w}_{\mathcal{W}} &= \sum_{w_i \in \mathcal{W}} \mathbf{w}_i \end{aligned}$$

Proof of Theorem 2. Multiply **Lemma 2.** by C^{\dagger}

-Analogy

<Paraphrasing Word Sets>

Definition D2. We say word set $W_* \subseteq \mathcal{E}$ **paraphrases** word set $W \subseteq \mathcal{E}$, |W|, $|W_*| < l$, if the **paraphrase error** $\rho^{W,W_*} \in \mathbb{R}^n$ is (element-wise) small, where:

$$\rho_j^{\mathcal{W},\mathcal{W}_*} = \log \frac{p(c_j|\mathcal{W}_*)}{p(c_j|\mathcal{W})}, c_j \in \mathcal{E}$$

Lemma 2. for any word sets W, $W_* \subseteq \mathcal{E}$, |W|, $|W_*| < l$:

$$\sum_{w_i \in \mathcal{W}_*} PMI_i = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} PMI_i + \rho^{\mathcal{W}, \mathcal{W}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \sigma^{\mathcal{W}_*} - (\tau^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}_*}) \mathbf{1}$$

Theorem 2. (Generalised Paraphrase). for any word sets $\mathcal{W}, \mathcal{W}_* \subseteq \mathcal{E}, |\mathcal{W}|, |\mathcal{W}_*| < l$:

$$\mathbf{w}_{\mathcal{W}_*} = \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + \mathbf{C}^{\dagger} (\boldsymbol{\rho}^{\mathcal{W}_* \mathcal{W}_*} + \boldsymbol{\sigma}^{\mathcal{W}} - \boldsymbol{\sigma}^{\mathcal{W}_*} - (\boldsymbol{\tau}^{\mathcal{W}} - \boldsymbol{\tau}^{\mathcal{W}_*}) \mathbf{1})$$



{woman, king} paraphrases {man, queen}

$$\downarrow \qquad (\rho, \sigma, \tau)$$

$$PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$$

$$\Downarrow$$

$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$

Proof -Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

man transforms to king as woman transforms to queen

{woman, king} paraphrases {man, queen}

Dependency Error

 $PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$

 $\bigvee PMI_i \approx \mathbf{w}_i^T C$

 $W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$

-Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

 \bigcirc

man transforms to king as woman transforms to queen

{woman, king} paraphrases {man, queen}

Dependency Error

 $PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$

 $W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$

- Paraphrase
- Analogy

-Analogy

<Analogy>

analogy: w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*}

where, w_a , w_{a^*} , w_b , $w_{b^*} \in \mathcal{E}$

-Analogy

<Analogy>

analogy: w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*}

where, w_a , w_{a^*} , w_b , $w_{b^*} \in \mathcal{E}$



More

analogy: A

 $S_{\mathfrak{A}} \subseteq \mathcal{E} \times \mathcal{E}$: set of ordered word pairs

 $(w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}$ iff " w_x is to w_{x^*} as [all other analogical pairs] under \mathfrak{A}

-Analogy

<Analogy>

analogy: w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*}

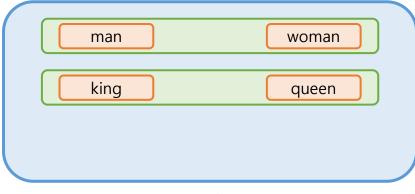
where, w_a , w_{a^*} , w_b , $w_{b^*} \in \mathcal{E}$



analogy: A

 $S_{\mathfrak{A}} \subseteq \mathcal{E} \times \mathcal{E}$: set of ordered word pairs

 $(w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}$ iff " w_x is to w_{x^*} as [all other analogical pairs] under \mathfrak{A}



-Analogy

<Analogy>

analogy: w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*}

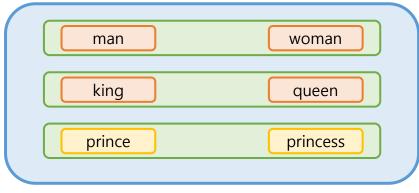
where, w_a , w_{a^*} , w_b , $w_{b^*} \in \mathcal{E}$



analogy: A

 $S_{\mathfrak{A}} \subseteq \mathcal{E} \times \mathcal{E}$: set of ordered word pairs

 $(w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}$ iff w_x is to w_{x^*} as [all other analogical pairs] under \mathfrak{A}



-Analogy

<Analogy>

analogy: w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*}

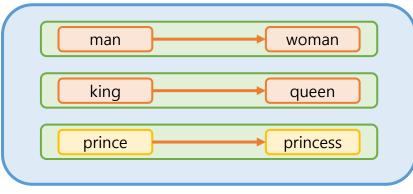
where, w_a , w_{a^*} , w_b , $w_{b^*} \in \mathcal{E}$



analogy: A

 $S_{\mathfrak{A}} \subseteq \mathcal{E} \times \mathcal{E}$: set of ordered word pairs

 $(w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}$ iff " w_x is to w_{x^*} as [all other analogical pairs] under \mathfrak{A}



-Analogy

<Analogy>

analogy: w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*}

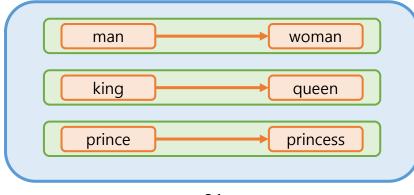
where, w_a , w_{a^*} , w_b , $w_{b^*} \in \mathcal{E}$



analogy: A

 $S_{\mathfrak{A}} \subseteq \mathcal{E} \times \mathcal{E}$: set of ordered word pairs

 $(w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}$ iff " w_x is to w_{x^*} as [all other analogical pairs] under \mathfrak{A}



-Analogy

<Analogy>

analogy: A

 $S_{\mathfrak{A}} \subseteq \mathcal{E} \times \mathcal{E}$: set of ordered word pairs

 $(w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}$ iff " w_x is to w_{x^*} as [all other analogical pairs] under \mathfrak{A}

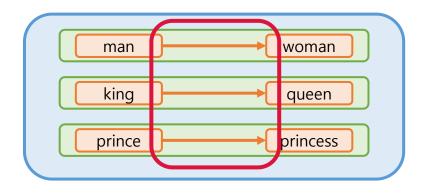


$$W_{b^*} \approx W_{a^*} - W_a + W_b$$

In more general case

$$\mathbf{w}_{x^*} - \mathbf{w}_{x} \approx \mathbf{u}_{\mathfrak{Y}}$$

 $\forall (w_x, w_{x^*}) \in S_{\mathfrak{A}}, u_{\mathfrak{A}} \in \mathbb{R}^n$: specific vector to \mathfrak{A}

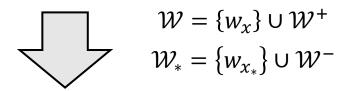


-Analogy

< Word Transformation >

Theorem 2. (Generalised Paraphrase). for any word sets $\mathcal{W}, \mathcal{W}_* \subseteq \mathcal{E}, |\mathcal{W}|, |\mathcal{W}_*| < l$:

$$\begin{aligned} \mathbf{w}_{\mathcal{W}_*} &= \mathbf{w}_{\mathcal{W}} + C^{\dagger} (\rho^{\mathcal{W}, \mathcal{W}_*} + \, \sigma^{\mathcal{W}} - \sigma^{\mathcal{W}_*} - (\tau^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}_*}) \mathbf{1}) \\ & where, \mathbf{w}_{\mathcal{W}} = \sum_{w_i \in \mathcal{W}} & \mathbf{w}_i \end{aligned}$$



Corollary 2.1. for any words $w_x, w_{x^*} \in \mathcal{E}$ and word sets $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$, $|\mathcal{W}^+|, |\mathcal{W}^-| < l - 1$:

$$\mathbf{w}_{x^*} = \mathbf{w}_x + \mathbf{w}_{\mathcal{W}^+} - \mathbf{w}_{\mathcal{W}^-} + C^{\dagger} (\rho^{\mathcal{W}, \mathcal{W}_*} + \sigma^{\mathcal{W}} - \sigma^{\mathcal{W}_*} - (\tau^{\mathcal{W}} - \tau^{\mathcal{W}_*}) \mathbf{1})$$

$$where, \mathcal{W} = \{w_x\} \cup \mathcal{W}^+, \mathcal{W}_* = \{w_{x_*}\} \cup \mathcal{W}^-$$

-Analogy

$$\mathcal{W} = \{w_{x}\} \cup \mathcal{W}^{+}, \mathcal{W}_{*} = \{w_{x_{*}}\} \cup \mathcal{W}^{-}$$

(be, likely, to)
$$\approx_{P}$$
 (will, probably) (\mathcal{W}_*)

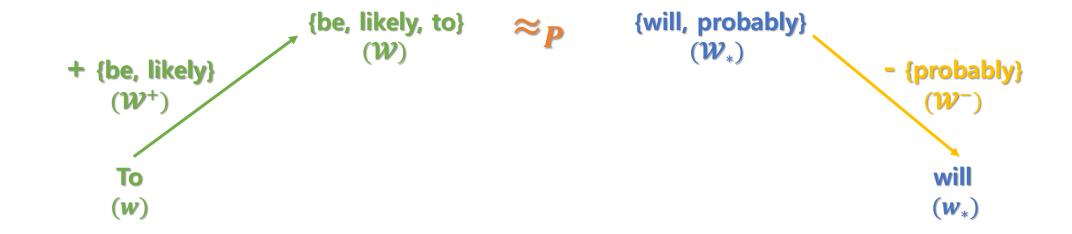
-Analogy

$$\mathcal{W} = \{w_{x}\} \cup \mathcal{W}^{+}, \mathcal{W}_{*} = \{w_{x_{*}}\} \cup \mathcal{W}^{-}$$



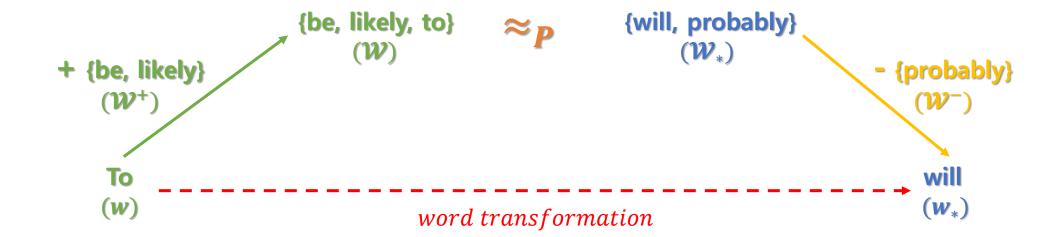
-Analogy

$$\mathcal{W} = \{w_x\} \cup \mathcal{W}^+, \mathcal{W}_* = \{w_{x_*}\} \cup \mathcal{W}^-$$



Proof -Analogy

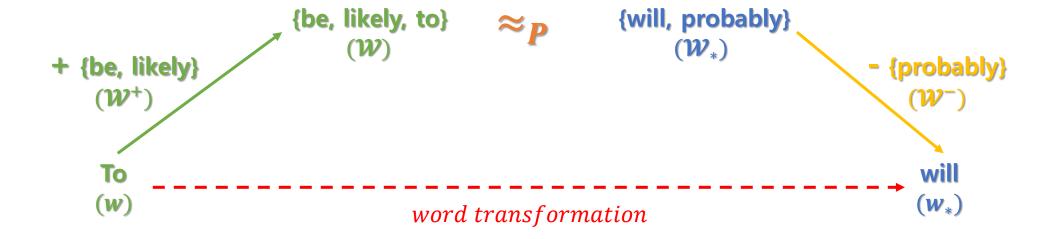
$$\mathcal{W} = \{w_{x}\} \cup \mathcal{W}^{+}, \mathcal{W}_{*} = \{w_{x_{*}}\} \cup \mathcal{W}^{-}$$



Proof -Analogy

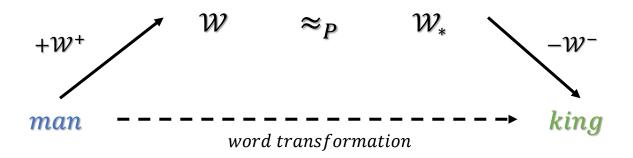
<Word Transformation>

Definition D3. There exists a **word transformation** from $w_x \in \mathcal{E}$ to $w_{x^*} \in \mathcal{E}$ with **transformation parameters** $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$ iff $\{w_x\} \cup \mathcal{W}^+ \approx_P \{w_{x^*}\} \cup \mathcal{W}^-$



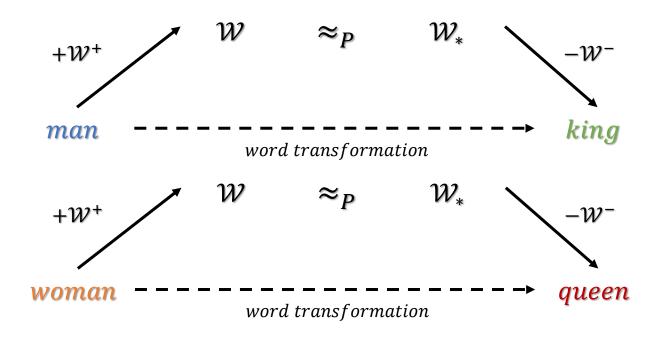
-Analogy

<Word Transformation to Analogy>



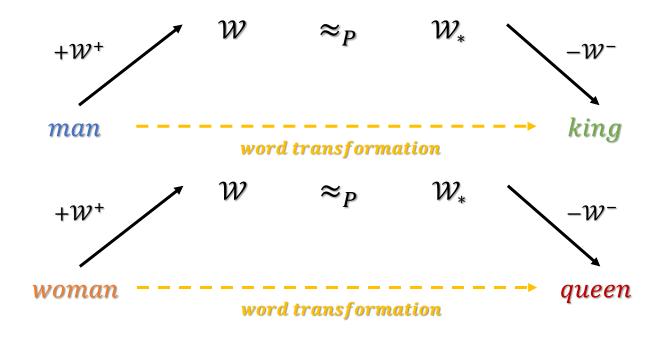
-Analogy

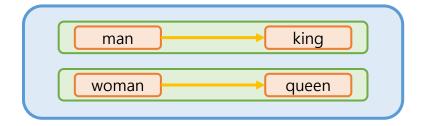
<Word Transformation to Analogy>



-Analogy

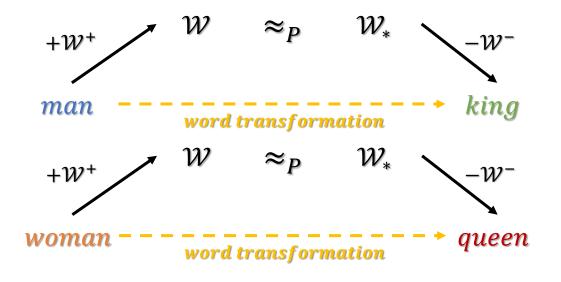
<Word Transformation to Analogy>

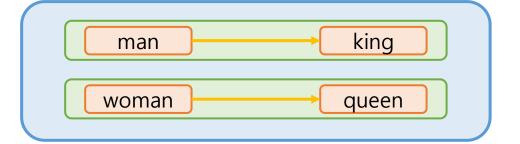




<Word Transformation to Analogy>

Definition D4. We say " w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*} " for $w_a, w_b, w_{a^*}, w_{b^*} \in \mathcal{E}$ iff there exist parameters $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$ that **simultaneously transform** w_a to w_{a^*} and w_b to w_{b^*}



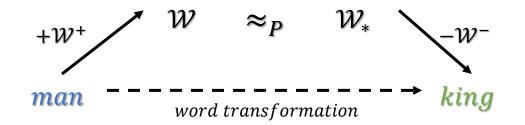


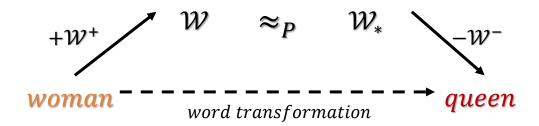
<Analogy to Paraphrase>

That is, we say:

"man is to king as woman is to queen"

iff there exist parameters $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$ that simultaneously transform man to king and woman to queen



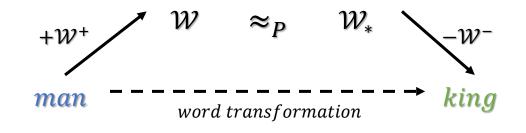


<Analogy to Paraphrase>

That is, we say:

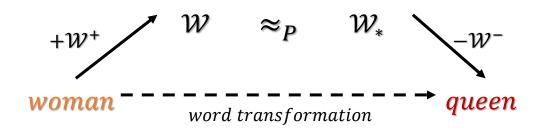
"man is to king as woman is to queen"

iff there exist parameters $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$ that simultaneously transform man to king and woman to queen



Let
$$W^+ = \{\text{king}\},\$$

 $W^- = \{\text{man}\}$



<Analogy to Paraphrase>

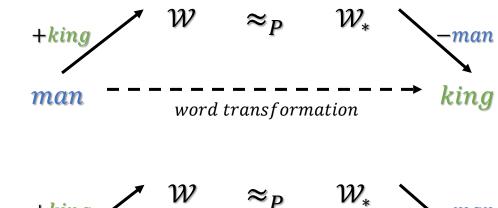
That is, we say:

Let $\mathcal{W}^+ = \{\text{king}\},\$

 $\mathcal{W}^- = \{ man \}$

"man is to king as woman is to queen"

iff there exist parameters $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$ that simultaneously transform man to king and woman to queen



Proof -Routemap

<Routemap>

"man is to king as woman is to queen"

Û

man transforms to king as woman transforms to queen

 $\hat{\mathbb{I}}$

{woman, king} paraphrases {man, queen}

U Dependency Error

 $PMI_{king} - PMI_{man} + PMI_{woman} \approx PMI_{queen}$

 $W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$

Proof -Overall

<Analogies Explained>

Lemma 3. If " w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*} " by **D4** with transformation parameters $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$, then:

$$\begin{split} PMI_{b^*} &= PMI_{a^*} - PMI_a + PMI_b \\ &+ \rho^{\mathcal{W}^b, \mathcal{W}_*^b} - \rho^{\mathcal{W}^a, \mathcal{W}_*^a} \\ &+ \left(\sigma^{\mathcal{W}^b} - \sigma^{\mathcal{W}_*^b}\right) - \left(\sigma^{\mathcal{W}^a} - \sigma^{\mathcal{W}_*^a}\right) \\ &- \left(\left(\tau^{\mathcal{W}^b} - \tau^{\mathcal{W}_*^b}\right) - \left(\tau^{\mathcal{W}^a} - \tau^{\mathcal{W}_*^a}\right)\right) 1 \end{split}$$

where $\mathcal{W}^x = \{w_x\} \cup \mathcal{W}^+$, $\mathcal{W}^x_* = \{w_{x^*}\} \cup \mathcal{W}^-$ for $x \in \{a,b\}$ and $\rho^{\mathcal{W}^b,\mathcal{W}^b_*}$, $\rho^{\mathcal{W}^a,\mathcal{W}^a_*}$ are small.

Proof of Lemma 3. Let $W = W^x$, $W_* = W_*^x$ for $x \in \{a, b\}$ in instance of **Cor 2.1** and take the difference. W^x paraphrases W^x for $x \in \{a, b\}$ by **D3** and **D4**

Proof -Overall

<Analogies Explained>

Theorem 3. (Analogies) If " w_a is to w_{a^*} as w_b is to w_{b^*} " by **D4** with transformation parameters $\mathcal{W}^+, \mathcal{W}^- \subseteq \mathcal{E}$, then:

$$\begin{aligned} \mathbf{w}_{b^*} &= \mathbf{w}_{a^*} - \mathbf{w}_{a} + \mathbf{w}_{b} \\ &+ C^{\dagger} \left(\rho^{\mathcal{W}^b, \mathcal{W}_{*}^b} - \rho^{\mathcal{W}^a, \mathcal{W}_{*}^a} \right. \\ &+ \left. (\sigma^{\mathcal{W}^b} - \sigma^{\mathcal{W}_{*}^b}) - (\sigma^{\mathcal{W}^a} - \sigma^{\mathcal{W}_{*}^a}) \right. \\ &- \left. ((\tau^{\mathcal{W}^b} - \tau^{\mathcal{W}_{*}^b}) - (\tau^{\mathcal{W}^a} - \tau^{\mathcal{W}_{*}^a}))1 \right) \end{aligned}$$

"man is to king as woman is to queen"

$$\downarrow (\rho, \sigma, \tau)$$

$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$

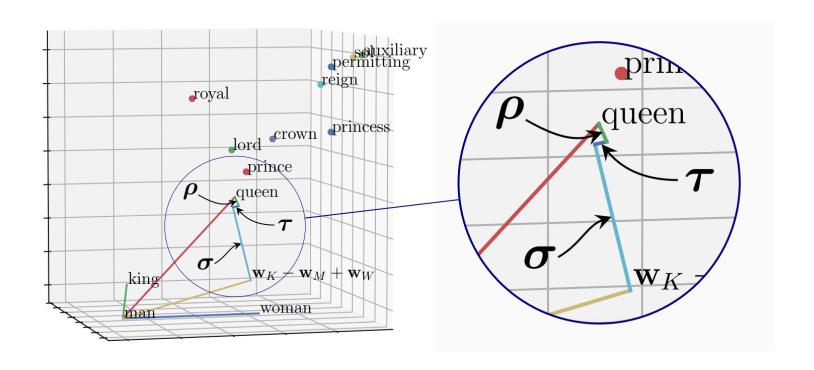
-Overall

<Analogies Explained>

"man is to king as woman is to queen"

$$\psi$$
 (ρ, σ, τ)

$$W_{king} - W_{man} + W_{woman} \approx W_{queen}$$



Conclusion

Conclusion

<Conclusion>

- To derive a probabilistic definition of *paraphrasing* and show that it governs the relationship between one word embedding and any sum of others
- To show how paraphrasing can be generalized and interpreted as the transformation from one word to another, giving a mathematical formulation for " w_x is to w_{x^*} "
- To provide the first rigorous proof of the linear relationship between word embeddings of analogies, including explicit, interpretable error terms

Any Questions?

Thank You